

TARIF DES
"PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot ; minimum
de 50 sous. Quatre insertions pour
le prix de trois.

Annonces classifiées en 10 pts.
La ligne 10 centimes.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917



Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe du Comté Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

L'EXPOSITION

Du 21 au 26 août

L'on se prépare à notre prochaine exposition qui, comme on le sait, se tiendra du 21 au 25 août courant.

Dans cette occurrence, l'on ne se prépare ni trop bien ni trop tôt. Une exposition du genre de la nôtre n'est pas une manifestation ordinaire de notre vie économique. C'est en somme, l'examen du travail de toute l'année. On sait le rôle des examens dans nos écoles; elles sont le couronnement d'une année scolaire. De même l'exposition est aussi le couronnement du travail de nos gens dans les champs, dans nos maisons de commerce, dans nos industries. Chacun vient là pour soumettre son travail et en obtenir la récompense.

Il faut donc bien se préparer à ce grand acte de l'année. Rappelons-nous tous les succès passés et faisons en sorte qu'ils soient dépassés cette année. Une exposition régionale doit marcher continuellement de l'avant, et il ne suffit pas pour celle que nous organisons présentement d'égaliser celle qui l'a précédée. Il faut que le succès soit supérieur à tous les autres.

Notre exposition régionale a pris une importance qui intéresse toute notre population. Personne ne doit s'en désintéresser. On a déjà dit tout le bien que l'on attendait des expositions régionales. Elles sont aujourd'hui indispensables, notamment pour la classe agricole. Le gouvernement provincial l'a compris et il cherche à les encourager davantage chaque année. Mais il ne faut pas seulement compter sur le gouvernement. Chacun doit y mettre du sien.

Nous ne saurions trop recommander à tous les participants à notre prochaine exposition de surtout bien préparer et bien présenter leurs produits. Tout est là. L'exposition doit être pratique et jolie en même temps. Les plus beaux produits perdront de leurs vertus s'ils sont mal présentés.

Dès l'instant donc, faisons en sorte que le succès de notre prochaine exposition brise tous les records.

LA CHAMBRE DE
COMMERCE DU
LAC ST-JEAN

Tient une importante réunion à
Dolbeau

Visite des usines de la Lake
St-John

Province de Québec
La Chambre de Commerce du
Lac St-Jean

Séance du 25 juillet 1929
A une assemblée spéciale de
la Chambre de Commerce du
Lac St-Jean, dûment convoquée
et tenue à Dolbeau, jeudi le 25e
jour de juillet, 1929, à laquelle
sont présents :

M. J. H. Bergeron, vice-président, J. Ed. Boily, secrétaire-trésorier, J. R. Desbiens, directeur du Commerce, L. P. Savoie, directeur des Affaires municipales, L. G. Potvin, directeur du Transport, H. Villeneuve, directeur de l'Agriculture, MM. J. E. Laberge, maire de St-Prime, Flavier Coulombe, N. P. maire de St-Félicien-village, Sifroid Desjardins, maire de Péribonca, Armand Sylvestre, M. P. Bruno Fraser, maire de Normandin, Ias Gagnon, industriel, J. H. Lalancette, négociant, Eug. Boivin Adélar Leclerc, marchand Thé. Leclerc, marchand, Nap. Morin, Industriel, Philias Hamel, David Neron, marchand, J. H. Delisle, courtier, Hilaire Dumas, cultivateur, Wellie Leclerc, marchand, J. H. Bois, agronome, F. X. Lamontagne, N. P., Gustave Prince, agronome, Dr H. Breaud, J. A. Beauchemin, J. E. C. Dagnault, Jules-H. Leclerc, Imprimeur, de Roberval, formant le quorum de la Chambre sous la présidence de M. J. H. Bergeron.

Tout d'abord Son Honneur le maire de la ville de Dolbeau, M. E. A. Evans, souhaite la bienvenue aux membres de la Chambre de Commerce; il se dit heureux de saluer cette assemblée. La Ville de Dolbeau, dit-il, est toute jeune; à peine compte-t-elle deux années d'existence; vous pouvez admirer son développement; le maire et les conseillers de la ville désirent en faire une ville moderne.

Le président, M. Bergeron, a dit trouver des paroles charmantes pour remercier Son Honneur le maire; il loue l'esprit civique des habitants de la ville de Dolbeau. C'est avec une grande satisfaction et avec étonnement que les membres de la Chambre de Commerce constatent ce que peuvent faire en un si court temps des hommes d'affaires, de progrès et de gé-

nie industriel.

Puis le secrétaire-trésorier donne lecture du procès-verbal de la dernière séance qui est approuvé.

Le dépouillement de la correspondance fait voir que la Commission des Chemins de fer du Canada a décidé de faire installer une lumière d'alarme au passage Marcotte, Roberval; elle a ordonné que les approches de la voie ferrée, à la côte Leclerc, St-Félicien, soient débarrassées des arbres qui l'obstruaient.

M. Amos, directeur du Service hydraulique, accuse réception de la résolution ayant trait aux inondations du printemps. Les membres sont heureux de constater que des mesures préventives ont été prises cette année pour empêcher le renouvellement des désastres de l'an dernier.

L'hon. M. Perreault, ministre de la Colonisation, Mines et Pêcheries, dit que la construction d'un chemin en terre conduisant jusqu'à Chibougamau, dépendra des découvertes qui seront faites à cet endroit. Il espère que ces résultats seront connus bientôt.

Ordre du jour

Les personnes dont les noms suivent demandent leur admission comme membres de la Chambre de Commerce :

MM. J. A. Beauchemin, gérant Breaud, Dolbeau, Dr. H. Pi-Breaud, Dolbeau, Dr. H. Pinault, Roberval, J. Aug. Gagné, Mississini, agent des Terres, Nap. Labbé, marchand, Dolbeau, Joseph Labbé, marchand, Dolbeau, J. E. Morin, secrétaire-général de la ville de Dolbeau, Wilbrod Gagnon, marchand, Dolbeau, J. E. Moreau, Jr., entrepreneur Dolbeau, J. U. Gauvreau, marchand, Dolbeau, Joseph Lebrun, marchand, Dolbeau, T. L. Bouchard, chef de police, Dolbeau, H. Brouillard, agronome, Normandin, J. E. C. Dagnault, St-Félicien, Philias Hamel, Roberval.

Secondé par M. F. Coulombe, que tous les membres nouveaux soient admis membres de la Chambre dès qu'ils se seront conformés aux règlements.

Adopté.

2ème ordre du jour

Le Chemin de fer de Ceinture

Attendu que les travaux de chemin de fer commencés, par la Compagnie Québec-Chibougamau paraissent vouloir s'arrêter à la rivière Péribonka pour un temps indéfini et que ces travaux d'ailleurs sont poussés très lentement.

Attendu que l'aide généreuse du gouvernement comporte la construction de cette voie fer-

M. J. LAROCHELLE
EST DECÉDÉ
A ROBERVAL

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Joseph Larochelle, ancien pilote de Québec et veuf de dame Clara Asselin.

M. Larochelle s'éteignit dimanche matin, à l'âge de 72 ans, après une longue maladie soufferte avec une grande résignation à la volonté de Dieu et muni des sacrements de l'Eglise. M. Larochelle est un ancien résident de St-Michel de Bellechasse où il était renommé. Il y a environ 10 ans il quittait cet endroit pour venir résider à Roberval. Il est décédé chez sa fille Mme J. H. Lalancette, de Roberval. Il laisse pour pleurer sa perte quatre enfants, Léda, Mme J. H. Lalancette, de Roberval, Nil, de Beverly, Mass., Edmour, de Montréal, Lucy, Mme Alphonse Huot, de Québec.

Il était aussi le père de Mme J.-Chs Paradis, née Alphonse, de Roberval, qui l'a précédé dans la tombe en 1926.

Ses funérailles ont eu lieu à Roberval mercredi le 7 août parmi une assistance nombreuse de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé H. Fortier, de Roberval.

Le service fut chanté par M. l'abbé Antonio Larouche, vicaire de Roberval, assisté de M. l'abbé H. Fortier, comme diacre et de M. l'abbé A. Cossette, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Eugène St-Pierre, Alfred Boivin, Adélar Leclerc et Arthur Lavallée. M. Wellie Potvin, portait la croix.

L'imposant cortège était sous la direction de M. Raoul Roux, entrepreneur de pompes funèbres de Roberval.

Conduisaient le deuil, tous ses enfants: ses filles Mmes J. H. Lalancette, de Roberval et Alphonse Huot, de Québec, ses fils Nil Larochelle, de Beverly, Massachusetts, Etats-Unis et Edmour Larochelle, de Montréal, ainsi que ses gendres MM. J.-H. Lalancette, J.-Chs Paradis, de Roberval, Alphonse Huot, de Québec; Mme Nil Larochelle et sa jeune fille de Beverly, Mass. et nombreux autres parents et amis.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière de Roberval.

Nous réitérons à la famille nos sincères sympathies.

ANNIVERSAIRES
A ROBERVAL

Dans le compte-rendu, publié la semaine dernière, de la soirée à l'occasion du 63ème anniversaire de naissance de M. Idas Dufour, de Roberval et du 40ème anniversaire de Mme Dufour, nous avons omis de publier plusieurs noms parmi les invités et spécialement les suivants :

Mmes Maurice Fournier et David Dufour, Mlles Hélène Fournier, MM. Armand Dufour, Philippe Dufour et Albert Lavoie. On voudra bien nous pardonner cette omission.

ré de St-Joseph d'Alma à Dolbeau.

Attendu qu'il est dans l'intérêt de la partie nord de ce comté que les travaux de cette voie ferrée soient complets, que trois nouvelles paroisses n'attendent plus que cette voie ferrée pour s'ouvrir à la colonisation: St-Eugène, St-Stanislas, la colonie Milot ce qui formera un noyau d'une douzaine de bonnes et fortes paroisses traversées par cette voie ferrée ou échelonnées le long de son parcours.

A ces causes, M. Adélar Leclerc, Roberval, propose, secondé par M. J. A. Beauchemin, gérant de la Ville de Dolbeau.

Que cette Chambre de Commerce prie instamment le Gouvernement de Québec de bien vouloir exercer sur la Compagnie Québec-Chibougamau toute la pression possible pour que cette voie ferrée soit complétée dans un court délai, et ce dans le plus grand intérêt du développement de cette partie nord du Lac St-Jean.

Que des copies de la présente résolution soient adressées à l'hon. Premier-Ministre, à l'hon. M. Turgeon, président de la Compagnie, à l'hon. M. Moreau, avec prière de faire en sorte que ce projet se réalise.

DOLBEAU

Anniversaire de naissance

Dimanche soir dernier, 4 août un groupe de parents et d'amis de M. Jean Larouche, employé de la Lake St. John Power Co., se sont réunis à sa demeure pour lui faire une surprise et fêter son 27ème anniversaire de naissance.

De nombreux et riches cadeaux furent présentés au héros de la fête qui sut remercier avec délicatesse ses parents et amis de ce beau témoignage d'estime et de considération.

Pendant la soirée il y eut du chant, de la musique et des déclamations. M. E. Savard, violoniste, exécuta plusieurs beaux morceaux, accompagné au piano par Mlle Marguerite-Marie Gagnon, de Roberval. On s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée de la nuit. Vers minuit, tous prirent part à un goûter où les convives firent honneur aux mets les plus succulents. Ce n'est qu'à une heure avancée qu'on se sépara emportant de cette agréable fête un bon souvenir.

Un grand nombre de parents et amis assistaient à cette fête, nous ne pouvons mentionner les noms n'ayant pu nous les procurer.

3ème ordre du jour

Loi des taxes de fret maritimes

A la demande de la Chambre de Commerce de Québec la résolution suivante est approuvée:

Attendu que la ville de Québec est le terminus Est pour la province de Québec du chemin de fer Transcontinental, le Port de Mer et le point central de distribution d'un district entier, dans lequel se trouve le Lac St-Jean;

Attendu que les villes de Lévis et de Québec ne forment qu'un seul port de mer et terminus conjoint, ayant toujours eu dans le passé les mêmes taxes de fret;

Attendu que ces taxes de fret réduits, d'après les termes de la loi des taxes de fret maritimes, s'appliquent à un territoire choisi dont le terminus ouest est Lévis et Diamond Junction provoquent une discrimination injuste non seulement contre la Ville de Québec, mais contre tout le district commercial dont il est le centre;

Attendu qu'il a été recommandé par la Commission Duncan, dont la loi des Taxes de Fret Maritimes n'est qu'une partie de son rapport, que la Commission des chemins de fer du Canada ait le pouvoir de remédier à toute injustice qui pourrait survenir en conséquence d'une mesure simplement établie pour donner un soulagement immédiat aux désagréments des Provinces Maritimes;

Il est résolu :- que cette Chambre de Commerce fasse des instances auprès du Gouvernement du Canada et de son Parlement afin de compléter les mesures nécessaires du rapport de la Commission Duncan, en donnant à la Commission des Chemins de fer du Canada, dans le plus court délai possible, les pouvoirs pour remédier à la discrimination injuste, pour laquelle la ville de Québec a raison de se plaindre.

Adopté.

4ème ordre du jour

Orphelinat de Vauvert

Attendu que le comté du Lac St-Jean a le grand avantage de posséder à Vauvert un Orphelinat Agricole qui rend de précieux services à la population du Lac St-Jean et qui pourrait en rendre davantage si cet orphelinat avait plus de prestige pouvait compter sur un concours plus efficace de la part du comté comme des pouvoirs publics;

Attendu que le comté du Lac St-Jean doit avoir à cœur le développement de cette institution dont le but principal et excellent est de donner aux pauvres et aux orphelins les moyens de s'instruire et d'apprendre un métier ou de devenir un bon fermier.

Attendu que ce comté doit faire tout son possible pour asséoir cette institution sur des bases solides, et lui permettre de remplir efficacement son rôle;

A ces causes il est proposé par M. le Dr L. P. Savoie, secondé par M. S. Desjardins,

DECES DE M.
LEON LALIBERTE

Mardi soir dernier, est décédé à St-Jérôme, M. Léon Laliberté, époux de Dame Délia Gagnon, à l'âge de 39 ans, après une maladie d'un mois soufferte avec une très grande résignation. Marchand et entrepreneur, il était avantageusement connu dans la région.

Le défunt laisse, outre son épouse affligée, six enfants en bas âge, sa mère Mme Alph. Laliberté, de Chicoutimi, un frère prêtre l'abbé André Laliberté, et deux sœurs, la Révérende Mère St-Joseph, du Bon Pasteur de Québec et Mme J. A. Gauthier, de Chicoutimi.

Ses funérailles auront lieu à St-Jérôme, vendredi, à 10 hrs. Nous demandons à nos lecteurs un souvenir dans leurs prières.

Tout le mérite de l'oeuvre de l'Orphelinat de Vauvert, et à cette fin, elle fait appel ;

a.- A tous les citoyens de ce comté sur l'importance d'accorder à cette institution tous les secours que susciteront leurs généreux sentiments;

b.- Aux pouvoirs publics afin qu'ils patronisent davantage cette oeuvre et lui assurent des subsides substantiels pour lui permettre de rendre à la population de la région du Saguenay tous les services qu'une telle institution est appelée à rendre.

20.- Que copies de cette résolution soient transmises aux journaux, à l'honorable Premier-Ministre, à l'honorable Ministre de la Colonisation, à Sa Grandeur Mgr Charles Lamarche, évêque de Chicoutimi, à l'hon. E. Moreau, député du comté.

5e ordre du jour

Ecole moyenne d'Agriculture

Considérant que l'Instruction Agricole est à la base de tout progrès en Agriculture ;

Considérant que le district du Lac St-Jean est une vaste région agricole où les possibilités d'améliorations sont très grandes.

Considérant que l'assistance aux cours abrégés témoigne de l'avidité de nos jeunes agriculteurs pour s'instruire des éléments de leur art;

A ces causes il est proposé par M. Gust. Prince, Agronome Secondé par M. Bruno Fraser, maire de Normandin,

Que demande soit faite au ministère de l'Agriculture, d'établir dans la région une école moyenne d'Agriculture;

6ème ordre du jour

Fermes de Démonstrations

Considérant que les fermes de démonstration sont un excellent moyen d'éducation et de renseignements pour les cultivateurs;

Considérant que la ferme de démonstration, établie chez M. Augustin Rainville est trop éloignée du district No. 1 du Lac St-Jean pour que les cultivateurs de ce district en retire tout le profit possible ;

A ces causes il est proposé par M. Gustave Prince, Secondé par M. Raoul Desbiens, maire d'Hébertville,

Que demande soit faite à l'honorable ministre de l'Agriculture d'établir une ferme de démonstration dans le district No. 1 du Lac St-Jean.

Adopté.

7ème ordre du jour

Destruction des ours

Attendu que les ours et les loups continuent à détruire les troupeaux de moutons dans ce district.

Monsieur Hilaire Dumas de St-Félicien, propose, Secondé par M. S. Desjardins, de Péribonka.

Que le département de l'Agriculture soit prié de bien vouloir rétablir la prime pour la destruction des ours et des loups dans les districts affectés et cela simplement à la demande de l'agronome du district. Adopté.

A ce moment Son Honneur le Maire de la Ville de Dolbeau au nom du surintendant-général de la Lake St-John Power & Paper Co., M. Fisher invite les membres de la Chambre de Commerce à visiter les usines de cette importante industrie, ce qui est accepté aux applaudissements de l'assemblée.

Cette visite a vivement intéressé tous les membres de la Chambre et grâce aux explica-

AUCUNE TRACE
DES COURTOIS

Trop loin pour les atteindre.
Tel est le rapport de l'équipe revenue.

UNE AUTRE EQUIPE PART
AUJOURD'HUI

L'équipe composée de MM. Joseph Courtois, Xavier Gill, Jack et Berthelemy Germain, partie le 8 juillet dernier à la recherche de MM. Courtois, n'a malheureusement pu trouver aucune trace des deux jeunes Courtois, mais heureusement secouru leur père, M. David Courtois, qui est arrivé à la Pointe Bleue, comme nous l'avons dit déjà. Si cette équipe d'hommes n'avait pas été envoyée M. Courtois, le père, serait mort maintenant, car on sait qu'on l'a secouru à temps.

Après avoir ainsi secouru le père, l'équipe est continuée à la recherche des deux fils. Elle s'est rendue jusqu'à 450 milles d'ici, c'est-à-dire complètement au bout de la rivière Péribonka, à la source même de cette dernière, jusqu'à la séparation des eaux, à la hauteur des terres. On sait d'abord qu'à cet endroit, les eaux au lieu de se verser dans le lac St-Jean, se versent vers la Baie James. A cet endroit de la séparation des eaux, il y a un plateau d'environ 100 milles formé par des montagnes d'une hauteur énorme et où il n'y a aucun portage, en plein bois. L'équipe n'a donc pas entrepris de traverser cet endroit, étant donné que son organisation n'était pas faite en conséquence, mais elle a fait tout de même des recherches sérieuses près de là. Aucune trace des jeunes Courtois à aller jusque là, nous dit l'équipe. Nous avons trouvé des endroits de campements de l'hiver dernier, mais aucune trace récente. A l'endroit où ils devaient rencontrer leur père, à la fin de juin, ils n'y sont pas allés, car rien de ce qui avait été laissé par leur père, n'a été dérangé. On conclut donc qu'ils sont partis par l'autre côté et qu'ils sont probablement dans un état critique, sinon morts.

A tout événement, sur les instances de l'agent des sauvages, M. A. de la Boissière, le Gouvernement a décidé d'envoyer une autre équipe, composée d'hommes qui connaissent très bien le terrain où on les croit, c'est-à-dire de l'autre côté de la hauteur des terres. Ce sont MM. Jack Germain, Onésime Manigouche et Simon Manigouche, qui composent cette équipe. Ils sont partis aujourd'hui même et se rendront à l'endroit qui leur est mentionné par M. Courtois, le père.

Ils font le trajet en canot avec moteur et des provisions pour près de deux mois. Pour se rendre près de l'endroit en question, ça prend au moins quinze jours. L'équipe est très confiante de pouvoir trouver les deux jeunes Courtois et vivants. Souhaitons que leurs recherches ne soient pas vaines.

Les renseignements fournis par M. le Surintendant Fisher, qui a bien voulu lui-même accompagner les membres, ceux-ci ont pu se rendre compte des divers procédés de la fabrication du papier.

Puis cette journée bien remplie fut couronnée par un magnifique banquet à Dolbeau Inn. Les membres ont apprécié le service de cet Hôtel qui sous le rapport du confort ne le cède en rien aux meilleurs hôtels du pays.

L'orchestre de Roberval, composé d'un groupe de demoiselles de la ville, avait bien voulu prêter son concours pour rehausser l'éclat de cette fête. Durant tout le temps du banquet jusqu'à l'heure des discours, cet orchestre fit entendre les plus beaux morceaux de son répertoire.

Les dames étaient admises à ce banquet.

D'intéressants discours furent prononcés par le président M. J. H. Bergeron, E. A. Evans, maire de Dolbeau, M. Sylvestre député au Fédéral, M. Stéphane Boily, de Sherbrooke, M. L. G. Potvin, de St-Félicien, le secrétaire dit aussi quelques mots.

La séance a été ajournée sine die.

SERMON DU
REV. PERE MCHAUD
A ST-FELICIE

St-Félicien, 6.—D. N. C.
Le Rév. Père Michaud, qui en ce moment est en promenade à St-Félicien, est le frère de M. Aug. Michaud, marchand de ce village.

Invité à nous adresser la parole du haut de la chaire il nous parle en ces termes :

"Allez, et enseignez toutes les nations; ce sont là les paroles même de Notre-Seigneur, s'adressant à ses apôtres. Et voici pourquoi nous voyons encore aujourd'hui les missionnaires courir vers des contrées lointaines pour arracher l'âme de tant de païens, de l'ombre mortelle du péché."

Le Rév. Père Michaud, nous parla ensuite de ces contrées lointaines qui se trouvent dans l'Afrique Centrale.

"Il reste, dit-il, encore à convertir au vrai Dieu plus d'un billion de païens; ce qui veut dire qu'il faudrait 6 ans, pour défricher dans les rues de notre village. Le climat où il est allé évangéliser, est énormément chaud et malsain. Le thermomètre marque plus de 120° de chaleur, dit-il à l'ombre. Aussi le missionnaire doit-il revenir refaire ses forces. Le soleil se lève à 6 heures et se couche à 6 heures. Pas de gelée jamais, pas de neige, il va sans dire. La végétation est magnifique; les villages sont dissimulés ça et là, à de grandes distances les uns des autres, et entre eux, c'est toujours la grande forêt vierge. La faune est très variée. Le lion est le roi et maître de ces forêts et il est très dangereux !

Le Rév. Père Michaud, nous raconta aussi quelques anecdotes, qu'il s'était rencontré une fois avec ces animaux, mais sans conséquences graves.

Les porteurs nègres qui courent d'un village à l'autre, sont très exposés et il arrive souvent des accidents. Les éléphants ne sont pas moins à craindre; ils vivent par troupeau; et un jour un Père ayant fait la rencontre d'un de ces troupeaux, voulut faire feu sur un de ces animaux qui fonçait sur lui; mais son coup manqua. Après s'être fait écraser en un instant, on découvrit ensuite qu'il avait eu telle ment peur, que sa barbe en était devenue blanche. Que dire encore, dit-il, des serpents, qui sont la cause de tant de victimes, des rhinocéros, des singes qui s'attaquent à l'homme, de même que les crocodiles, dans l'estomac desquels on trouve des bracelets et autres choses ayant appartenu à des victimes.

Les noirs ajouta-t-il, vivent dans des cabanes, ils s'habillent peu, ils se nourrissent de peu et ils dînent surtout du blé d'Inde. Pour préserver leurs récoltes les nègres passent la nuit dans des cabanes montées sur pilotis. Et il faut avoir vu un nègre passer la nuit seul au milieu de la forêt, solitaire dans la nuit au milieu des bêtes féroces qui guettent son troupeau pour se faire une idée du malheur des nègres.

Les nègres croient en Dieu, mais tout s'arrête là. C'est le souverain maître, mais rien de plus; on croit aux esprits maléfaisants auxquels il faut des sacrifices sanglants. On déterre les cadavres pour les dévorer, on est cruel pour les enfants, les femmes et les malades.

Le Rév. Père Michaud attira ensuite notre attention sur la différence de notre sort avec celui de ces pauvres nègres; et il nous promit de nous adresser la parole dimanche prochain.

SOIREE INTIME

Mardi soir, le 6 août, un groupe de parents et d'amis se réunissaient à la résidence de M. Alfred Tanguay de St-Prime, pour fêter le départ de son fils Léo, étudiant au collège de Ste-Anne de Beauré. On s'amusa bien pendant la veillée. Il y eut chant, musique, déclamations, etc. On ne se retira que très tard dans la soirée, gardant un bon souvenir de cette réunion.

Étaient présents : M. et Mme Alfred Tanguay, MM. Léo et Alphonse Tanguay, Victor Gagnon, St-Prime, Simon Lavoie et Arthur Dion, Roberval, Mlles Simonne Lavoie, Roberval, Marie-Anne et Jeanne Boily et Jeanette Tanguay, St-Prime.

UNE INVITEE



Aussi bon que le Thé King Cole

LA réputation est une chose très fragile. Cela prend des années pour la conquérir mais elle peut être détruite dans un rien de temps.

Le Thé King Cole a obtenu une enviable réputation. Quand nous avons mis le café pour la première fois sur le marché, nous n'avons pas osé de l'appeler King Cole, parce que s'il n'avait pas été reconnu comme le meilleur il aurait nui à la précieuse réputation du Thé King Cole.

Maintenant, après de longues épreuves sous d'autres noms, nous savons que nous avons un café aussi bon que le Thé King Cole. Demandez-le par le nom qui l'a rendu si célèbre.

Café King Cole

LE REBOISEMENT

Encore cette année, le Département des Terres et Forêts veut donner un nouvel essor à la politique de reboisement qu'il a entreprise dans certaines parties des terres de la Couronne propres à ce travail. Il y a à ce sujet dans les statistiques du Département des Terres et Forêts des chiffres fort intéressants.

C'est ainsi que nous apprenons qu'au cours des six dernières années, le Département des Terres et Forêts, en vue du reboisement, a fait planter pas moins de vingt-cinq millions de jeunes arbres dans différentes parties de la province. Poursuivant cette œuvre, le département veut en faire planter plusieurs autres millions l'année prochaine et les autres années.

On sait que c'est dans l'intention de réaliser ce programme de reboiser tous les terrains forestiers incultes que le département, voilà trois ans, a fait quadrupler l'étendue des terrains de la Pépinière de Berthierville afin de porter sa production annuelle à au moins cinq millions d'arbres.

Cette pépinière compte actuellement au-delà de quinze millions d'arbres de toute nature dont plus de trois millions d'arbres d'ornementation. Mais on veut faire aussi coopérer à cette œuvre du reboisement les compagnies d'exploitation forestière qui opèrent sur les terres de la Couronne et, à cette fin, on leur a déjà fait distribuer plusieurs milliers de livres de semis d'arbres de toute espèce ce qui assurait une récolte soixante millions d'arbres.

L'on peut, par ces simples faits, concevoir les services rendus par cette pépinière où depuis près de vingt ans se poursuivent avec des succès éclatants des expériences qui ont été déjà d'un immense avantage pour la province de Québec. L'objet de l'établissement de cette pépinière jusqu'à présent, a été pleinement réalisé. Le succès a même dépassé les espérances des plus optimistes.

En organisant cette pépinière de Berthierville, le gouvernement, nous croyons intéressant

de le rappeler, avait deux objets en vue: d'abord, étudier la vie des essences forestières, savoir comment elles se comportent durant leur jeunesse, quels soins elles réclament, de quelle façon elles croissent, quelles sont les maladies qui les menacent, quels sont les ennemis qui les attaquent trop souvent dans leur bas âge; enfin, trouver les moyens d'obvier à tout ce qui leur est nuisible.

L'on a voulu aussi tenter l'acclimatation d'arbres étrangers en terre québécoise afin de connaître les arbres exotiques qui pourraient être importés et cultivés ici avec succès. L'on a pu déjà, de cette façon, acclimater l'on ne voyait jusqu'ici, que dans de beaux arbres d'ornement que certains vieux pays d'Europe et que l'on pourra admirer dans notre pays d'ici quelques années.

L'EXCURSION DE NOS CHAMBRES DE COMMERCE

A TORONTO ET AUX CHUTES
NIAGARA.

Des renseignements plus détaillés au sujet de ce magnifique voyage nous parviennent par l'entremise de M. J. C. Groves-Contant, secrétaire de la Chambre de Commerce de Montréal et échevin de la ville d'Outremont, quittera Montréal à 10.30 hrs p. m. mardi le 27 août, par train spécial de luxe du Pacifique Canadien composé de wagons-lits, wagons à compartiments et wagon-salon-buffet-observatoire.

Les excursionnistes de Québec, Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Joliette, etc., arriveront à Montréal par le train du soir, après avoir complété leur journée d'affaires et se joindront au convoi spécial ici. Un fort contingent de la ville de Hull voyageera dans un wagon-lits particulier qui sera attaché au spécial à Smiths Falls.

Les adhésions affluent de plus en plus et tout fait prévoir un succès aussi considérable que l'an dernier, alors que plus de 175 voyageurs, représentant

la plupart des Chambres de Commerce de la province, firent cette excursion. De nouveau cette année, les dames sont cordialement invitées à rehausser de leur présence le charme du voyage.

On nous fait remarquer qu'à Toronto, les excursionnistes ne passeront pas la nuit dans leurs wagons-lits, mais que des arrangements ont été conclus avec le Pacifique Canadien pour loger les voyageurs à l'hôtel "Royal York", dont l'inauguration a eu lieu le 1^{er} courant. Cet hôtel, le plus grand et le plus moderne de tout l'Empire Britannique, vaut la peine d'être visité. On peut ainsi juger jusqu'à quel point les organisateurs du voyage sont soucieux du confort des excursionnistes en leur procurant l'avantage d'occuper à cette période active de la saison, une chambre avec bain des mieux aménagées.

Le premier arrêt se fera à Hamilton vers 8.30 a.m. mercredi le 28 août. Après une réception officielle, il y aura visite de la ville et de ses industries. Immédiatement après le lunch, des auto-cars de luxe conduiront les excursionnistes aux chutes Niagara et à Buffalo, N. Y. Le retour à Hamilton s'effectuera via Bridgeburg et le Pont de la Paix et ensuite par train jusqu'à Toronto. Le jeudi 29 août les voyageurs seront à Toronto où ils pourront visiter tout à leur aise la grande exposition canadienne. Le convoi spécial quittera ensuite Toronto après la soirée pour arriver à Montréal vers 8 heures a. m. vendredi 30 août.

Prenez ce fameux tonique
appelé

HEMOGENOL FAGUET

"qui produit du sang"
(Sous forme Pilules ou Elixir)
Vous constaterez une augmentation rapide et durable de l'appétit, du poids et des forces indiquées pour les anémiques, les surmenés, les menacés de tuberculose, les affaiblis, les convalescents. Prescrit pour Adultes ou enfants (demi dose) Dans les bonnes Pharmacies.



LA CIE BORDEN LIMITEE,
140 Ouest, rue St-Paul, Dept. A,
Montréal
Veuillez m'expédier gratis le
Livre de Recettes St. Charles.
NOM
ADRESSE.....

**LAIT NON-SUCRÉ
ST. CHARLES**
de Borden

RECETTE D'UNE DELICIEUSE MAYONNAISE A FROID

Afin de donner du piquant aux salades et aux légumes verts à la fois bon marché et salubres en ce moment, nous recommandons la mayonnaise suivante, fort appréciée :

2 oeufs bien battus
1 cuillerée à thé sel
1 cuillerée à thé moutarde
1 tasse vinaigre
1 boîte Lait Eagle Brand
Battre vigoureusement tous les ingrédients, excepté le vinaigre, durant quelques minutes. Ajoutez le vinaigre, remuez bien et laissez reposer et épaissir durant quelques heures. Cette mayonnaise se conserve plusieurs semaines.

UNE VASTE ORGANISATION DE FRAUDE

Dans la Beauce, jeudi dernier

Une gigantesque organisation faite pour frauder la population de la Beauce vient d'être évincée par le détective Alfred Roussin, de la police provinciale, qui a arrêté, il y a quelques jours, deux jeunes filles à Beauceville. Mais ces deux détenues ne seraient que des instruments entre les mains d'un "master mind" dont les quartiers généraux sont à Montréal où il a sa résidence. Doué d'une élocution très convaincante, cet individu aurait persuadé un grand nombre de personnes des paroisses de St-Joseph, de St-Georges, de Beauceville et de St-Côme de son infailibilité à réussir des coups de bourse. Et la confiance des victimes de cette escroquerie avait tellement complété que c'est par milliers que les dollars tombaient dans sa caisse.

THE NORTHERN

INSURANCE CO. LIMITED
OF ENGLAND

"Strong as the Strongest"
Auto-Automobile-Responsabilité
et Garantie.

Fonds accumulés excédant
\$110,000,000.

INCLUANT \$1,008,637
Capital payé.

ALEX. HURRY, Gérant
Edifice "NORTHERN",
rue St-Jean

MONTREAL.

CHS-N. DUMAIS

Agent Licencié
Roberval, P. Q.

Règlement prompt et libéral
en cas de perte.

L'organisation aurait une certaine analogie avec les affaires fameuses de Sheldon, qui fit tant de bruit à Montréal, il y a environ 10 ans et celle de Pouzi, aux Etats-Unis. L'individu dont la police est en ce moment sur les traces payait, en effet, des intérêts très alléchants à ses victimes, leur expédiant par la poste une moyenne de cinq dollars chaque mois pour chaque cent piastres qu'on lui confiait. Les détectives Roussin et Mc Carthy ont opéré une importante saisie de documents entre les mains des deux prétendus complices et ces papiers qui ont été sérieusement étudiés par Me Valmore Bienvenue, C. R., procureur de la couronne, auraient révélé le système qui a fait de nombreuses victimes. On aurait également constaté dans l'étude de ces documents que leur propriétaire n'en est pas à son premier coup et qu'il a déjà été condamné pour une offense à peu près analogue.

Le signalement du fugitif est entre les mains des autorités policières provinciales et municipales de Montréal.

Cartes Professionnelles

JOSEPH-ALFRED DION, LL.L.

Avocat

1st-Félicien, Lac St-Jean.

Bureau près de la Banque Canadienne Nationale.

HEURES DE BUREAU
8 A.M. À 5 P.M.

TÉLÉPHONE CENTRE
BOITE POSTALE 180

CLINIQUE DENTAIRE DU

DR J.-E. GAGNON, L.C.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

SPECIALITÉS :

PONTS ORFÈVRES ET HYGIENIQUES
EN OR DE 22 K. ET EN
PLATINE.

DENTIERS EN OR DE 22 KARATS
CELLULOIDE, ALUMINIUM
POUSSEURS D'OR, ECRITES, ETC.

ROBERVAL.

LAC ST-JEAN

LEONCE LEVESQUE, Notaire

B. A., LL. L.

ROBERVAL, Co. Lac St-Jean

Bureau à DOLEBEAU : le JEUDI de
chaque semaine.

ARMAND BOILY, LL. L.

Avocat

ROBERVAL, P. Q.

ERROL LINDSAY

Notaire

ROBERVAL, P. Q.

Dr J. J. O'NEILL, M. D. V.

Chirurgien-Vétérinaire

ROBERVAL, P. Q.

Téléphones : Centre et Dubuc

T. L. BERGERON, LL. L.

Avocat et Procureur

ROBERVAL, P. Q.

ARMAND SYLVESTRE, LL. B.

Avocat

ROBERVAL, P. Q.

PIANOS
ORGUES ET
MACHINES A
COUDRE

Gramophones
RADIOES &
Accessoires.

Rien de plus populaire que
LES PIANOS ROBITAILLE
LES GRAMOPHONES VICTOR-ORTHOPHONIC
LES RADIOS DE FOREST-CROSLY.

ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE A PRIX ET CONDITIONS
POPULAIRES. UN DEMI SIÈCLE D'EXPERIENCE ET DES
MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS SONT LA GARANTIE
QUE NOUS VOUS OFFRONS

ALFRED GRENIER, Roberval
Représentant de.....
C. ROBITAILLE, ENRG.
320 rue St-Joseph, QUEBEC.

J. E. POTVIN
Roberval
Marchand en Gros et Détail

Epicerie, Provisions,
Ferrermeries, Vaisselle,
Matériaux de Construction,
Peinture et Vernis
de toutes sortes.

GRAINS ET GRAINES
Vendons les Pneus et
Tubes "DOMINION" de
toutes grandeurs.

CHARBON ANTHRACITE

AVIS

Quiconque prendra, détruira des
billois, du bois de commerce ou d'es-
tacades, bois de pulpe etc. apparte-
nant à la compagnie Price ou efface-
ra les marques (étampe) sur le dit
bois, sera poursuivi criminellement.

La Cie accordera une récompense à qui fournira les informations
nécessaires pour l'arrestation et la
condamnation du coupable.

EMILE MOREAU
ASSURANCES GENERALES

Agent de la "Sun Life Ass. Co of Canada" parce qu'elle est
la plus importante des compagnies canadiennes.

ROBERVAL, P. Q.

Biere 60¢ la doz

Rendue Chez-Vous
N'IMPORTE OU

Vous pouvez maintenant avoir de la
BIERE FORTE, partout, grâce à
RITE-GOOD
Extrait de Malt Houblonné

Qui vous permet de faire à la maison, sans ustensiles spé-
ciaux et sans trouble, 5 gallons de BIERE forte, mousseuse,
dégustante, aussi bonne que celle des meilleures brasseries.

Si votre épicerie n'a pas la boîte
de 2 1-2 livres à
\$1.40
nous vous l'enversons
frais de malle payés.

St. Lawrence Preserving Co., Reg'd
Quebec

**BOUCHONS
CAPSULES
GRATIS**

PAS DE BOUILLAGE PAS DE TROUBLE PAS DE SENTEUR

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée
Manufacturiers de Portes et Chassis
Propriétaires de Moulins à scie
Marchands de bois de sciage de toutes sortes
lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la maille exécutées promptement
Rue Paradis, ROBERVAL.

**La FAIBLESSE, le FLEAU de la
FEMME MODERNE
PILULES ROUGES**

ASSURENT des FORCES aux MÈRES
et aux ENFANTS

"Quelques mois avant la naissance de mon premier bébé, j'ai pris les
Pilules Rouges que ma mère me conseillait de prendre parce que je me sentais
très faible, que je ne digérais pas et que je souffrais beaucoup de maux de
tête, de palpitations de cœur, de douleurs de côté et dans tous les membres.
Un déplacement était la cause de ma faiblesse et de ces douleurs et j'appréhendais
fortement le jour de la naissance de mon bébé. Avec les Pilules
Rouges mes craintes se sont dissipées, mes douleurs aussi, les forces me sont
revenues et je fus courageuse. Enfin, ma maladie fut heureuse, ma convalescence
courte et mon bébé bien portant. Mon médecin était surpris de me voir en aussi
bonne santé. Les Pilules Rouges sont mon unique remède depuis. A chaque nouvelle
maternité j'en fais usage pendant quelques temps et chaque fois ce remède me tonifie
comme je le désire; mes enfants semblent aussi profiter de ce traitement, car ils sont tous
en bonne santé." Mme J. Constant, 16, Disraeli, Montréal.

Au point de vue de son INTERÊT, de son BIEN-ÊTRE, surtout au point de vue des
ENFANTS qui NAÎTRONT d'ELLE, la femme qui n'a pu se protéger contre les atteintes
de l'ÉPUISEMENT, doit prendre les moyens de combattre sa FAIBLESSE et les
DÉSORDRES INTIMES qui l'atteignent. Les Pilules ROUGES sont bien vraiment
le remède qu'il lui faut pour ENRICHIIR son SANG et TONIFIER son SYSTÈME comme
il convient.

Les Pilules ROUGES sont recommandées dans tous les cas de:-
Faiblesse Troubles d'estomac Irrégularités Déplacement
Pauvreté du sang Troubles nerveux Douleurs périodiques Troubles du retour d'Age

CONSULTATIONS MÉDICALES:- Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter tous les jours à son bureau
ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les
cas requérant l'intervention chirurgicale il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité.

Pilules ROUGES partout ou par la poste 50c la boîte ou 3 pour \$1.25.
Protégez-vous en exigeant les Pilules Rouges
DE LA
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LTEE, 1870, RUE ST-DENIS, MONTREAL.

A L'EXPOSITION DE TORONTO

L'Association des Marchands Détaillants.

L'Association des Marchands Détaillants pour se rendre au désir d'un grand nombre de ses

membres organise un voyage de luxe à prix populaire en Ontario du 27 au 30 août, à l'occasion de l'Exposition de Toronto. L'Association des membres et tous ceux qui se joindront à eux, seront reçus officiellement au cours d'une journée consacrée aux Marchands Détaillants. Il y aura dîner, spectacle, assistance au Marathon de Wrigley, etc.

Les excursionnistes seront l'objet de réceptions officielles par l'Hon. Ferguson, représentant de l'Ontario dont il est le premier ministre, et par les comités des villes de Toronto, Hamilton et Niagara Falls où l'on prépare pour l'occasion un programme des plus intéressants. Au nombre de ceux qui accompagneront l'Association dans ce

beau voyage, figurent l'Hon. Le Duc, représentant de la province de Québec et S. H. le maire Houde, de Montréal. L'objet de ce voyage où tout est prévu pour assurer le confort et l'agrément de tout le monde - est de prendre un contact plus intime avec des régions les plus prospères et les plus actives de l'Ontario et ainsi

tout en s'amusant, tirer tout le profit possible d'une excellente leçon de choses.

Le voyage se fera à bord d'un train spécial du Canadien National-wagon lits, wagon-compartiment et wagon-observatoire tout acier, au milieu d'aimables compagnons et compagnes - les dames sont bienvenues - et entourés des attentions d'un personnel avenant et compétent.

Le prix est modique et comprend tous les frais (sauf un repas); lit du haut \$40.00; lit du bas \$45.00; compartiment \$55. par billet. Des billets à prix réduits des différentes gares du Canadien National seront émis du point de départ à Montréal d'où l'excursion partira le 27 août à 11.45 hrs du soir (heure avancée).

Pour plus amples renseignements s'adresser à M. F.-X. Rattey, secrétaire de l'Association des Marchands Détaillants, 180 rue Ste-Catherine est, Montréal, ou à M. J. P. Marion, agent de district, du Canadien National, gare Bonaventure à Montréal, J. E. Leblanc, Agent de District, Québec.

UN GARÇON SE NOIE SON AMI A FAILLI PERIR

Grand'Mère, 2.— Un jeune garçon de dix ans, Jean-Marie Blais, fils de M. Jean-Charles Blais de cette ville, s'est noyé hier après-midi, vers les trois heures alors qu'il se baignait en compagnie de deux autres jeunes compagnons de son âge, MM. Lemay et Sigman à un endroit connu sous le nom de la "batterie" dans la rivière St-Maurice à une distance d'environ trois arpents en aval des usines électriques de la Laurentide Power.

Le jeune homme nageait avec l'aide d'une pièce de bois de quelques pieds de longueur quand à peu près à une centaine de pieds du rivage le billot tourna sur lui-même et fit perdre l'é-

Heureux enfants vraiment, si leur mère connaît et sert

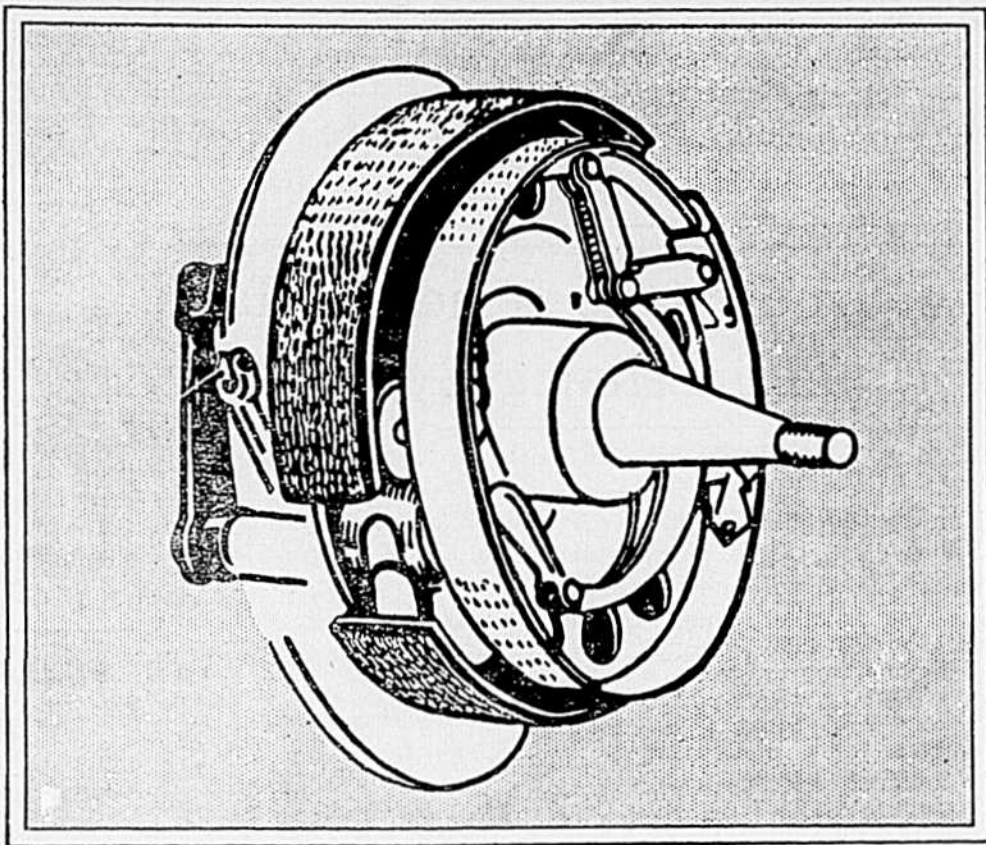
SHREDDED WHEAT

Contient tout le son du blé entier



Les enfants n'ont pas besoin d'encouragement pour le manger, ils aiment les lambeaux croquants et croustillants de blé entier cuit au four. Ils doivent le mastiquer—ce qui leur donne de bonnes dents et une bonne digestion.

LE SYSTEME SEXTUPLE DE FREINAGE DU FORD



"Grippe" silencieusement avec force

La plus importante caractéristique de sécurité sur tout automobile—le système de freinage—a été développée sur l'auto Ford, à un degré qui assure une confiance absolue à tout conducteur. Etant entièrement renfermés, les freins à expansion interne, sur les quatre roues, sont exempts de toute faiblesse de rendement causée par la boue, le sable, la poussière des routes, la graisse ou de toutes autres matières étrangères qui pourraient s'introduire dans le mécanisme ou entre les bandes et le tambour.

Le système de freins sur les quatre roues, est actionné par une pédale tandis que les deux freins de sûreté ou de stationnement, un sur chacune des roues d'arrière, distincts et séparés, sont actionnés par un levier à main. Cette sécurité additionnelle est rendue possible par le modèle unique des roues Ford à rais d'acier, auxquelles les tambours sont modelés pour adapter deux services de freins intérieurs sur les roues d'arrière.

Le freinage égal, uniforme de l'auto Ford, assure non seulement le maximum de sécurité, mais en plus, l'avantage de faire durer les pneus plus longtemps et d'ajouter immensément à l'aide du conducteur et au confort des occupants.



Conduisez-le vous-même—il n'est pas de meilleure épreuve

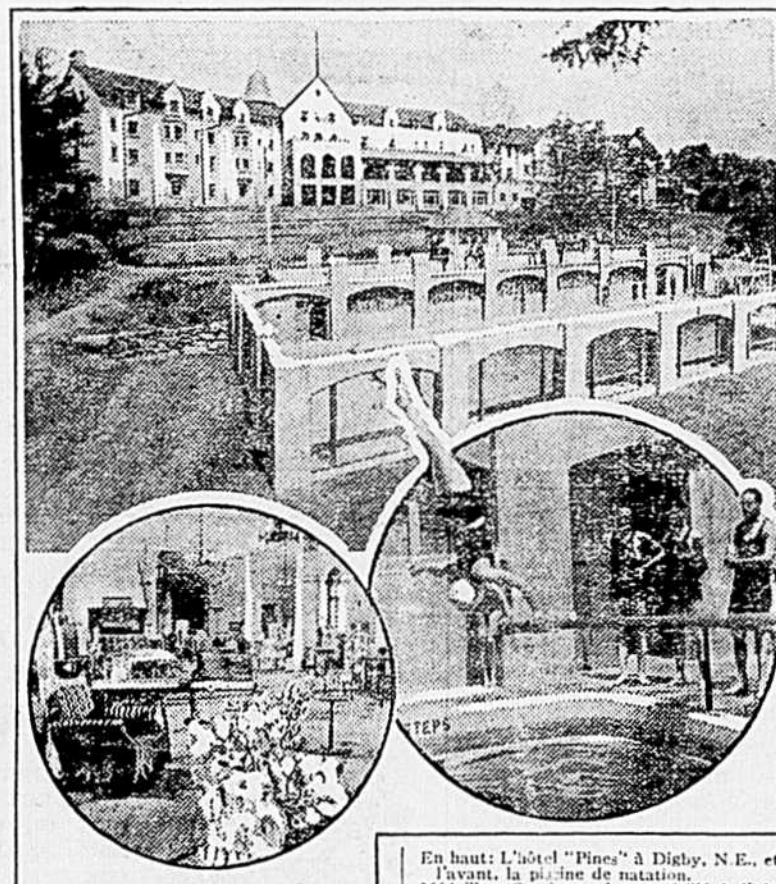
Caractéristiques du Ford

- Choix de couleurs
- De 55 à 65 milles à l'heure
- Moteur de 40 c.v.
- Gros pneus ballons
- Système de freinage sextuple complètement renforcé
- 4 amortisseurs de chocs hydrauliques "Houdaille"
- De 50 à 30 milles par gallon de gazoline
- Pare-brise en verre inéclatable
- Serrure d'allumage de sûreté
- Fiabilité et entretien peu coûteux

Le plus proche dépositaire de la Maison Ford s'empressera de vous donner une démonstration pratique.

ANTOINE MARCOTTE
ROBERVAL

Vogue du tourisme au pays d'Évangéline



En haut: L'hôtel "Pines" à Digby, N.E., et à l'avant, la piscine de natation. Médaille: Spacieux salon ensoleillé de l'hôtel. A droite, en bas: Baigneurs prenant leurs ébats dans la piscine vitrée.

L'inauguration officielle du magnifique hôtel "Pines" à Digby, le mois dernier, par des officiers supérieurs des chemins de fer Pacifique Canadien et Dominion Atlantique, a marqué un pas de plus vers la promotion d'un mouvement plus intensif du tourisme dans la vallée d'Annapolis, rendu célèbre par les poèmes de Longfellow sur Évangéline, l'héroïne acadienne. Les autorités des deux chemins de fer ont compris l'importance que prendrait le tourisme dans cette région, si riche en souvenirs historiques et en endroits de villégiature. D'autre part, l'hôtel, de par son site unique, est relié à tous les endroits d'intérêt par un excellent réseau de routes conduisant vers les plages et stations balnéaires de la côte. Il n'y a pas alors lieu

de s'étonner si l'hôtel, dont la construction vient à peine d'être terminée, jouisse déjà d'une belle popularité auprès des touristes tant Canadiens qu'Américains qui viennent en foule faire un pèlerinage aux lieux immortalisés par la tragique histoire des Acadiens. L'hôtel "Pines", qui est un magnifique édifice contenant 100 chambres, a de superbes verandas en pierre blanche, de vastes salons, tandis que tout autour, on peut y voir une trentaine de jolis chalets rustiques échelonnés sur la versant de la colline. Une caractéristique unique de l'hôtel est sa piscine de natation entourée d'une cloison vitrée, où l'eau de mer est sans cesse renouvelée et filtrée.

HORAIRE CHEMIN DE FER

DEPART DE DOLBEAU

Pour Québec
6.30 a.m. tous les jours, dim. exc.
7.30 p.m. tous les jours
Pour Chicoutimi
6.30 a.m. tous les jours
11.30 a.m. tous les jours, dimanche excepté

DEPART DE ROBERVAL

Pour Québec
8.33 a.m. tous les jours, dimanche excepté
10.05 p.m. tous les jours
Pour Chicoutimi
8.33 a.m. tous les jours
3.05 p.m. tous les jours, dimanche excepté
Pour Dolbeau & St-Félicien
.39 a.m. tous les jours
11.45 a.m. tous les jours, dimanche excepté
7.02 p.m. tous les jours
Horaire en vigueur depuis le 28 AVRIL 1929.
Pour tous autres renseignements, on est prié de s'adresser à C. A. LEVESQUE, Chef de gare, Roberval ou tout autre Agent.

POLYCARPE MOREAU

—Tailleur de Pierre—
—Marbrier - Sculpteur—
Spécialité: Granit de toutes nuances
Boîte Postale 114 Téléphone Centre
ROBERVAL, — Lac St-Jean

GRANDE EXCURSION

de la
Chambre de Commerce
à
TORONTO, HAMILTON,
BUFFALO, N. Y.,
et aux
CHUTES NIAGARA
—par train spécial du—
PACIFIQUE CANADIEN
du 27 au 30 Août 1929

VISITE DE L'EXPOSITION DE TORONTO

de Montréal, pour un lit du bas. Toutes dépenses comprises.
\$45.00
Renseignements supplémentaires, programme, etc., sur demande à J.-C. Groves, Contant, Secrétaire, Chambre de Commerce, 25 Est, rue St-Jacques, Montréal, ou à P.-E. Gingras, agent de district du C.P.R., Gare Windsor, Montréal.

Scies Simonds

L'acier spécialement trempé dans nos propres aciéries, nous permet de garantir pleinement toute scie SIMONDS.

THE SIMONDS CANADA
SAW CO. LTD.
Montreal - Toronto
Vancouver
St-Jean, N.B.

Nous recommandons



La Bière

CHAMPLAIN

et le Porter

Pour informations
Ecrivez-nous.

La Brasserie Champlain, Ltée
Rue de la Couronne
QUEBEC

La SANTÉ peut s'ACQUÉRIR

L'Homme qui conserve encore une parcelle d'ambition ne doit pas laisser la maladie le terrasser. Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espérance et tant qu'il existe un remède éprouvé comme les

PILULES MORO pour les Hommes

il ne peut y avoir d'excuse pour qu'il reste faible, anémié, débilité ou souffre de maux de tête, de mauvaise digestion, de rhumatisme, etc.

"Quelques boîtes de Pilules Moro prises régulièrement m'ont tonifié, donné de l'ardeur, du courage au travail et m'ont débarrassé des douleurs de reins dont je souffrais depuis plusieurs mois. J'en étais à ne pouvoir faire un mouvement sans que la douleur m'arrachât un cri. Depuis quelques temps déjà je ne travaillais pas et je m'étais mis au lit pour réduire le plus possible le mal. J'ai employé les Pilules Moro qui m'étaient conseillées par des amis et c'est avec ce seul remède que la santé m'est revenue." M. Alexis Brodeur, 242, Elm St., Putnam, Conn.

"J'ai pris des Pilules Moro et je me suis complètement rétabli. Leurs effets ont été merveilleux. J'en ai fait prendre aussi à un

de mes petits garçons qui était faible, languissant et il est devenu robuste et en bonne santé. Pour moi je leur dois la disparition de mauvaise digestion, de maux de tête et de douleurs de rhumatisme, j'avais les jointures si enflées et raides qu'elles ne plaient pas. Les Pilules Moro ont encore augmenté mes forces et m'ont enfin fait autant de bien que je le désirais. J'en ai pris durant un an et demi. Ce sera toujours ce à quoi j'aurai recours quand ma santé s'affaiblira." M. J. Beaulieu, St-Jean Port-Joli, P. Q.



CONSULTATIONS MEDICALES données tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance.

Pilules MORO partent ou par la poste 50c la boîte, ou 3 pour \$1.25

Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO

DE LA
CIE MEDICALE MORO, 1870, RUE ST-DENIS, MONTREAL



Prenez-vous du Levain pour votre santé?

Si vous tenez à cette bonne habitude, prenez les galettes de Levain Royal — la qualité la plus élevée depuis plus de 50 ans. Trempez une galette de Levain Royal avec un peu de sucre, dans de l'eau tiède pour toute une nuit. Remuez bien, filtrez et buvez le liquide. Pour rendre ce liquide plus agréable au goût, ajoutez-y le jus d'un orange.

LES GAULETTES DE LEVAIN ROYAL

ASSEMBLEE DU CONSEIL ROBERVAL

L'EVEVIN AD. GAGNON,
DONNE SA DEMISSION.

Province de Québec
Ville de Roberval

5 août 1929

A une session générale du Conseil Municipal de la Ville de Roberval, tenue à l'Hôtel-de-Ville en la Ville de Roberval, lundi, le cinquième jour d'août mil neuf cent vingt-neuf, à huit heures de l'après-midi à laquelle sont présents MM. les échevins J. A. Binet, J. A. Gagnon, Alfred Grenier, Wilfrid Léveillé, Charles Bilodeau, J. D. Parent, formant quorum sous la présidence de M. J. A. Binet, pro-maire.

Après la prière le procès verbal de la dernière session est lu et approuvé.

Lettre de M. David Neron offrant de vendre les toiles nécessaires pour les chassiss de l'Hôtel-de-Ville. Le secrétaire est autorisé à demander des prix avec échantillons de Côté Boivin, David Neron, Adélard Leclerc, Armand Leclerc, et J. B. Dumont.

Lettre de Mme Vve J. A. Claveau offrant de vendre des lampes pour l'Hôtel de Ville.

L'échevin Alfred Grenier propose, secondé par l'échevin Chs Bilodeau et résolu que Alfred E. Brassard, soit chargé de faire l'installation future pour l'éclairage de l'Hôtel de Ville et que les lampes soient achetées de Mme Vve J. A. Claveau.

Lettres des examinateurs des systèmes de chauffage.

Lettre de Armand Leclerc offrant des chaises telles qu'échantillons pour l'Hôtel de Ville.

Lettre de René Talbot demandant des prix pour boyaux en toile de 1 1/2 pouces de diamètre.

Ces trois lettres sont laissées sous considération.

Lettre Marasin re ponceau à la traverse de la rue St-Joseph sur l'embranchement du quai.

Lecture est donnée d'une saisie-arrest contre Charles Lafond en faveur des Tailleurs de Granit de Roberval. Le secrétaire est autorisé à faire la déclaration nécessaire en pareil cas.

Lettre de Victor Ouellet demandant une entrée d'aqueduc.

L'échevin W. Léveillé propose secondé par l'échevin J. A. Gagnon et résolu que l'eau de l'aqueduc soit fournie à Victor Ouellet aux conditions ordinaires, pourvu que le dit Victor Ouellet fasse toute l'installation à ses frais, et le Conseil se réserve le droit de lui enlever l'eau en tout temps, soit par trop grande diminution de l'eau ou autre cause.

Lecture d'une lettre du chef du bureau du tourisme demandant un plan détaillé et complet de la Ville de Roberval.

Lecture du rapport de l'Inspecteur Sanitaire re : ruisseau Brassard.

Ces lettres et rapport sont remis à la prochaine session.

Lecture d'un estimé en faveur de Louis Harvey, constructeur de l'Hôtel de Ville par l'architecte Charles Lafond, au montant de \$2200.00.

mandant une bouche d'égout au Lettre de Pamphile Allard de coin de la rue Roberval. Le contre-maître est autorisé à faire les travaux nécessaires pour écouler le coin de la rue Roberval.

Le secrétaire trésorier est chargé d'envoyer une plainte au Ministre de la Voirie au sujet du mauvais état des rues dans la ville de Roberval.

Lecture d'une lettre de J. A. Gagnon donnant sa démission comme Echevin de la Ville de Roberval pour cause de départ.

Voici cette lettre :

Roberval, le 5 août 1929
Monsieur le Maire,
Messieurs les Echevins,
Ville de Roberval.
Messieurs,

Vu mon départ très prochain, j'ai le regret de vous remettre par la présente, ma démission comme échevin de la Ville de Roberval.

Permettez-moi Monsieur le Maire de vous remercier des bons conseils que vous nous avez donnés dans toutes les occasions qui se sont présentées pendant l'exercice de nos fonctions comme échevins, et laissez-moi vous rendre hommage pour la délicatesse que vous avez toujours montrée à notre égard au cours de nos délibérations et pour l'esprit de justice que vous y avez mis dans toutes les circonstances.

Je ne souhaite qu'une chose en vous quittant, c'est que la population de Roberval vous honore encore longtemps de sa confiance et je suis assuré qu'avec tous les talents d'homme d'affaires et éclairé que vous êtes et que j'ai appris à connaître, vous ferez de la ville de Roberval une des plus prospères et des plus belles non seulement du comté mais de la Province toute entière.

Il me reste mes chers Confrères à vous féliciter vous aussi, pour l'esprit d'entente que vous avez toujours montré au cours de vos délibérations; c'est là une preuve caractéristique du devoir que vous aviez conscience de remplir et laissez-moi vous remercier pour la sympathie que vous m'avez donnée lorsque j'ai siégé pour la première fois à la table du Conseil et dont vous avez continué de m'honorer par la suite.

Je vous félicite d'avoir par vos sages décisions réussi à faire de votre ville, la plus prospère de la région et enviable à tous les points de vue par celles qui vous entourent. Ceci vous fait honneur Messieurs et je souhaite pour le bien de la ville que la population renouvelle votre mandat.

Croyant pour ma part n'avoir fait que mon simple devoir de citoyen, je profite de l'occasion pour remercier tous les contribuables qui m'ont honoré de leur confiance et demande à tous de me conserver leur amitié de loin comme de près.

Veillez agréer Messieurs l'hommage de ma haute considération et croyez-moi toujours.

Votre obligé
J.-A. GAGNON

L'échevin Charles Bilodeau propose, secondé par l'échevin Alf. Grenier et résolu que c'est avec regret que le conseil se voit forcé d'accepter la démission de M. J. A. Gagnon, comme échevin de la Ville et qu'un vote de remerciements lui soit offert pour les bons services qu'il a rendus au Conseil pendant son terme d'office.

L'échevin Wilfrid Léveillé propose secondé par l'échevin Charles Bilodeau, et résolu que M. Harvey soit autorisé à poser une moulure pour cadres dans tous les appartements du 1er étage de l'Hôtel de Ville.

L'échevin Charles Bilodeau propose, secondé par l'échevin Alfred Grenier et résolu que M. Napoléon Jeneau soit nommé gardien de l'Hôtel de Ville et qu'en considération du loyer il se charge de l'entretien de la bâtisse comprenant le chauffage des fournaies, balayage et la vage de toute la bâtisse et fournira à ses frais le bois pour son poêle de cuisine, la ville fournira le combustible pour les fournaies, le foyer, l'eau et l'éclairage.

L'échevin Alfred Grenier propose, secondé par l'échevin Wilfrid Léveillé et résolu que cette session s'ajourne à lundi le douze d'août courant, pour la continuation des affaires.

CHAMBERD

A la grande joie des fidèles de cette paroisse, M. le curé a annoncé dimanche dernier que la cérémonie de la bénédiction de la nouvelle Eglise aura lieu le premier septembre.

NAISSANCE À RIVERBEND

Le 28 juillet. — Joseph-Gabriel-Georges, fils de M. et Mme Octave Rioux. Parrain et marraine M. et Mme Georges Ouellet, de St-Joseph d'Alma, grands parents de l'enfant.

LA DYSPESIE D'UN ENFANT

"Pendant deux ans, après qu'il eut atteint trois mois, notre petit garçon fut malade et dyspepsie et devint très nerveux. Son état de santé s'est merveilleusement amélioré depuis que nous lui donnons du Novoro du Dr Pierre," écrit M. A. De Piero de Port Frances, Ont. Cette remarquable préparation herbeuse a une réputation bien établie comme médicament pour l'estomac. Ce n'est pas un article de droguiste car

Les plus belles plantations fournissent ce mélange

LE THÉ "SALADA"

Tout frais des plantations

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 1er août. — Marie-Lucette-Gislaine, fille de M. et Mme Lorenzo Langlais. Parrain et marraine M. et Mme Nérée Bolduc, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 août. — Jos.-Philippe-Raymond-Marie, fils de M. et Mme Edgar Bilodeau. Parrain M. Philippe Poitras, marraine Mlle Yvette Bilodeau.

A VENDRE

Maison, 24 pieds carrés, 4 1/2 étages. Terrain 100x65 pieds. Etables de 2 places. Garage. En face de la station chez Louis Girard.

S'adresser à
J.-Arthur LAVOIE
Roberval.

ce remède est fourni directement par le Dr. Peter Fahney & Sons Co., 2501, Washington Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada.

En vente chez M. Armand Labombe, Roberval.

DEMEMAGEMENT

M. Armand Sylvestre, M. P., avocat, de cette ville, tient à aviser ses clients qu'il a déménagé son bureau dans notre Hôtel-de-Ville.

NOUVEAU CURE A ST-EUGENE

Les paroissiens de St-Eugène, ont eu le bonheur de voir arriver leur curé le 24 juillet. Ils ont eu leur première grand messe le 26 juillet fête de la Bonne Ste-Anne.

Les paroissiens de St-Eugène sont très heureux de voir installé parmi eux leur nouveau pasteur M. l'abbé Jos. Bouchard, qui était vicaire à Dolbeau.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

M. et Mme J. H. Lalancette, M. J. Chs Paradis, de Roberval et la famille, Larochelle, remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné des sympathies, à l'occasion de la mort de M. Joseph Larochelle.

EMPRUNT DE COMMUNAUTE

Les RELIGIEUSES HOSPITALIERES DE CHICOUTIMI, désirent emprunter pour l'annexe de l'Hôtel-Dieu actuellement en construction.

S'adresser à la Révérende Mère Dépositaire, Hôtel-Dieu St-Valier, Chicoutimi.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

Mme Téléphore Guillemette et M. et Mme Georges Guillemette et la famille, remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de la Révérende Mère Ste-Jeanne d'Arc (née Marie-Laura Guillemette.)

FLY-TOX

Les autorités du gouvernement nous affirment que trente maladies différentes sont transmises par les mouches. Chacune de ces maladies a souvent des suites fatales. Il importe de tuer les mouches. Servez-vous de Fly-Tox le produit scientifique inventé au Mellon Institute of Industrial Research par le Rex Research Fellowship. Inoffensif pour les humains mais mortel pour tous les insectes domestiques. Vous n'avez qu'à suivre les instructions qui se trouvent sur l'étiquette bleue de la bouteille. Exigez le FLY-TOX avec son odeur agréable et parfumée.

**Le Paradis
Du Sportsman**
PROTÉGEZ-LE CONTRE
LE FEU

Les forêts vertes assurent aux eaux un cours clair et égal durant toute l'année. — Les forêts brûlées causent des torrents boueux au printemps et des étangs crouillants dans les mois de sécheresse.

Le vrai sportsman, dans son propre intérêt, éteint toujours soigneusement les feux qu'il a faits dans les bois.

**AIDEZ A
SAUVER
VOS FORÊTS**

Publié par ordre de
L'Honorable
Charles Stewart,
Ministre de l'Intérieur.

VICTOR BOUTET Marchand-Général, ROBERVAL. SPÉCIAUX POUR CETTE SEMAINE Au comptant seulement

Poudre à pâte Puritas, 16 onces	25
Poele à l'huile, 2 feux, sans mèche	15.00
Gélatine le paquet	05
Biscuits avec gelée boîte de 8 à 9 lbs.	11
Dattes, boîte 2 lbs.	25
Sirup de sucre et barbadé le gallon	65
Gruau avec cadeau	35
Ainsi que lard frais, boeuf, jambon, saucisse, cretons et fromage.	
Fèves la livre	10
Ananas, la boîte	15
Pois verts, la boîte	15
Poires, la boîte	15
Fleur, sac 24 lbs, Five Rose	1.25

Express de livraison, roues en rubber, à vendre à bon marché, 8 Août 1929.

LA BROCHE A CLOTURE 'FEDEREE'

est la broche idéale pour nos fermes de la Province de Québec

Les milliers de cultivateurs, qui, dans notre Province, ne se servent que de la broche à clôture "Fédérée", peuvent attester les qualités supérieures à tous les points de vue.

Elles constituent la meilleure valeur que l'on puisse trouver en fait de broche à clôture.

Broche à clôture de tout genre, Broche Barbelée
Broche à poulailler, à renardière
Accessoires

Demandez notre catalogue illustré, ainsi que notre liste complète de prix. Ils sont une source de renseignements précieux que vous avez intérêt à consulter.

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

130 St-Paul Est -- Montréal

Le Syndicat de Mines Dufferin (Dufferin Mining Syndicate)

Siège d'affaires: St-Félicien, Co. Lac St-Jean

On vient de faire une découverte importante de minerais supérieures (or, cuivre, platine, cobalt, etc...) à N. D. de la Doré, dans le comté du Lac St-Jean.

Les terrains piquetés par le syndicat ont une superficie de 1000 acres, et sont situés à 18 milles du chemin de fer Canadien National.

Les unités ou parts du syndicat se vendent rapidement, vu la richesse enfouie sous les terrains du syndicat.

Hâtez-vous d'acheter des unités de notre syndicat, afin de toucher de gros profits, lorsque cette mine sera prouvée.

Rappelez-vous les immenses profits réalisés par les actionnaires de la Norenda, Lake Shore, Abana, etc.

On commencera dans un avenir prochain, des travaux importants, sur les terrains du syndicat.

Pour toute informations, s'adresser au secrétaire du syndicat :

J.-ALPHONSE POTVIN, Secrétaire
St-Félicien, P. Q.

ON DEMANDE UNE FILLE DE SALLE

Bonne fille de salle, pour servir les tables, est demandée. Pour plus de détails, téléphoner ou écrire au
Château Roberval
Roberval

DISONS LES CHOSES TELLES QU'ELLES SONT

Au sujet des importantes réparations qui se font à la Banque Nationale, j'ai été appelé, par M. le Gérant de faire une soumission, et que j'ai accompagné d'un devis. Trois soumissions ont été ouvertes, quelques jours après. M. Hector Fortin s'est présenté à moi, avec son contrat me demandant si je voulais en faire partie et que c'était le désir de M. le gérant disant-il. Je l'ai lu, puis j'ai déclaré de le signer, pour des raisons que j'ai cru absolument justifiées.

(Signé) Herm. Harvey

VIVRE

Rêver est chose bien douce, bien aimable, mais est-ce toujours bien bon. Le rêve, sans doute nous fait aspirer aux grandes et nobles actions; en rêvant nous sommes heureux et souvent aussi nous pleurons en rêvant. N'est-ce pas la pitié de la vie ?

Alors pourquoi donc tous ces rêves, ils amoindissent notre courage et notre virilité. La vie est si bonne, si belle qu'elle vaut bien la peine d'être vécue.

Nous rêvons d'être bons ? Soyons-le, faisons le bien, c'est une source de bonheur. Les beautés sublimes de la nature nous font rêver ? Certes notre pays ne manque pas de sites enchanteurs de paysages poétiques.

Pourquoi en voyant toutes ces magnificences ne pas élever nos âmes vers l'auteur Divin et s'efforcer chaque jour de l'aimer de plus en plus.

Rêver d'amour doit être bien doux mais une réalité, c'est un délice. Aimer est un don de Dieu à la portée de tous. Et il doit faire bon lorsqu'on aime être payé de retour. "C'est un St-Ambroise, évêque de Milan qui a écrit cette délicieuse et charmante parole "... "Rien n'est si utile que d'être aimé." Et "Victor Hugo" dit dans un beau vers. "Qui-conque est aimé devient céleste." Ainsi donc je vous souhaite, à ceux qui me liront (et à celles) la réalité de vos rêves. Puisse la douce apparition de vos songes exister réellement, alors vous serez heureux car vous ne rêverez plus, vous vivrez.

Cerf Agile

GARAGE ROBERVAL ENR.

Horace-I. Dumais, Prop.
—Station de Service—
Spécialité : Accommodation de nuit pour les voyageurs de Commerce.
A proximité du Château Roberval et de la Gare du Chemin de Fer.
Réparations Générales
RUE MARCOUX — ROBERVAL

UN CONSEIL A SUIVRE

Si vous avez de la difficulté à lire, à coudre ou à bien voir au loin, il y va de votre intérêt de consulter (comme toujours lorsqu'il s'agit d'une vue faible ou de lunetterie) L. P. TROTTER, Optométriste-Opticien (spécialiste pour la vue) à la pharmacie Dubuc 130, rue Racine, Chicoutimi, tous les jours de la semaine, de 9 heures de l'avant-midi à 8 heures du soir.

A VENDRE

A vendre Garage Moderne et outillé, ainsi que maison privée à trois étages 30x45, lambrissée en amiante, le tout situé sur la rue Marcoux, dans la ville de Roberval, à bonnes conditions pour un prompt acheteur. Vendra séparément ou en bloc. Pour plus amples informations, s'adresser à

Horace-I. DUMAIS
Roberval, P. Q.

POUR VOS MACHINES A COUDRE

Je répare toutes sortes de machines à coudre, à la résidence des particuliers. Ouvrage garanti pour 5 ans. J'ai en mains toutes les pièces de réparations pour l'importe quelle marque de machine à coudre et aiguilles de toutes sortes.

Ecrivez ou téléphonez à
J. S. MICHAUD
Hébertville-Station.

PRENEZ DES RENARDS

"Je prends de 45 à 60 renards dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur de ce journal comment les attraper. Pour renseignements écrire à

W.-A. HADLEY,
Stanstead, Qué.

AVIS

Province de Québec
District de Roberval
Dans la Cour de Magistrat
No. 3369

Elzéar Harvey, Liguori Harvey et Dollard Bergeron, tous trois marchands de la Ville de St-Joseph d'Alma, et y faisant affaires sous le nom de Harvey & Frère, Enrg.

demandeurs

vs
Richard Walsh, du même lieu

défendeur
Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois ;
Roberval, le 30 juillet 1929
J. E. N. BOIVIN
Dép. G. C. Mg.

Lefebvre & Lefebvre
procureurs des demandeurs

maine au Lac Lizotte.

Mme A. Grenier, de Métabouan, est venue à Roberval samedi dernier.

Mlle Délima Dufour, de Montréal, est en promenade à St-Prime, pour un mois chez sa soeur Mme Arthur Rainville.

M. Georges Perron, du Lac Bouchette, était ici mardi dernier.

Mme A. de la Boissière, de cette ville, est revenue d'une promenade d'un mois à Québec.

Mlle Mélida Girard, ainsi que Mlle Yvonne Blais, de Grand-Mère, sont actuellement en promenade chez M. Joseph Girard de cette ville.

M. Alfred Glackmeyer, de Québec, et sa famille, sont venus au Club Lizotte pour quelques jours cette semaine, après avoir fait le trajet de Québec au Lac St-Jean en automobile, par la route St-Siméon et sans difficultés. Ils retourneront par la même route.

Mme Georges Laporte, M. Wilbrod Poitras, de La Tuque, ainsi que Mme Geo. Hardis, de St-Basile de Portneuf et sa soeur Mme Laporte, sont venus à Roberval ces jours derniers, après avoir été à St-Félicien chez M. Nérée Perron et à St-Gédéon chez M. Geo. Lindsay.

Mlle Thérèse Bilodeau, et ses frères Maurice et Louis, d'Ottawa, sont en promenade chez leurs tantes Mmes Achille de la Boissière et Errol Lindsay.

Le Rév. Père Casimir, Capucin, du Lac Bouchette, était de passage à Roberval cette semaine.

M. Pierre Brunet, Secrétaire privé de l'Hon. Lucien Cannon, était de passage à Roberval dimanche dernier.